

JÖVŐ

Taxa postală plătită în numerar
conf. apr. Nr. 59852/947

1947 november 21 PÉNTEK

III. évfolyam, 846 szám

Felelős szerkesztő:

PALASTI JÓZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 13
Telefon: 20-26

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Az Egységes Munkáspárt

megalakulása Romániában a legnevezetesebb határköve demokráciának a felszabadulás óta. Szomorú példák egész sora áll előttünk Nyugat- és Dél Európában, amelyekből láthatjuk, mit jelent a munkásság erőinek szétforgácsolása. A legidősebb példát éppen Franciaország mutatja, amely a jobboldali szociáldemokrácia áruháza következtében megosztva, a gazdasági és politikai zűrzavar közepette ma még prédája az angolszász monopóliók élvágyának. Mindazok az országok, ahol a szociáldemokrácia jobbszárnya érvényesíteni tudta áruházi törekvéseit, súlyos bel- és külpolitikai válságok közé jutottak. Romániában is akadnak áruházi, akik mesterkedéseikkel igyekeztek megakadályozni a munkásegység megalkulását. Ilyen áruházi a dolgozó tömegeknek Titel Petrescu, aki még a munkásegység legnagyobb ellenségével, a „történelmi” pártok reakciószíjával is szövetséget kötött. Románia öntudatos dolgozói azonban kivétel nélkül sorra kerültek az áruháziak és most a Román Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt központi vezetéseinek határozatával meglettek a végső lépést a tökéletes politikai egység megteremtéséhez. Az Egységes Munkáspárt megteremtésével elhárult minden egységbontó akadály és veszedelem az útból és a fiatal román demokrácia gyorsított ütemben folytathatja építő tevékenységét az új, igazságosabb társadalom megteremtésére. Az új, Egységes Munkáspárt megteremtése egyben alkalmat szolgáltat arra is, hogy Románia munkássága megújítsa sorait a beférkőzött és oda nem való elemektől.

Groza miniszterelnök és Luca pénzügyminiszter is résztvesz a magyarság országos nagygyűlésén

Nagy jelentőségű események közepette, a béke, barátság és demokrácia jegyében ülésezik a magyarság harmadik, országos nagygyűlése

Románia magyarsága feszült figyelemmel tekint Temesvár felé, ahol holnap, november 21-én kezdődik a Magyar Népi Szövetség országos nagygyűlése. Az MNSZ központi lapjában a „Világosság”-ban Bányai László, a politikai titkárság tagja, nyilatkozott a nagygyűléssel kapcsolatban. Kémlelt arra, hogy a harmadik országos nagygyűlés nagy jelentőségű események közepette ül össze és ez már magában is különös fontosságot előlegez a tanácskozásnak. A kongresszus ünnepélyes megnyitójára Temesvárra érkeznek Groza Péter dr. miniszterelnök, az Ekésfront elnöke és Luca Vasile pénzügyminiszter, a Román Kommunista Párt titkára is. Mindketten régi lelkes előharcosai a román-magyar barátságoknak. A kongresszus befejeztével egyidejűleg érkezik az országba a magyar kormányküldöttség, amelynek tárgyalásaitól igen sokat vár mind két nép közvéleménye.

A francia dolgozók megbuktatták a népellenes Ramadier-kormányt

PARIS. A francia dolgozók öntudatos ellenállása a Ramadier-kormány munkásságát ellenes politikájával szemben mind nagyobb kiterjedéssel sztrájkmozgalomban jut kifejezésre. Tegnap este a francia kormány rendkívüli minisztertanácsra ült össze a súlyossá vált ipari helyzetrel kapcsolatban. Közben megindultak a tárgyalások a kormány „kiszélesítéséről” vonatkozólag, ezek azonban nem jártak eredménnyel.

Párisból ma reggel érkezett jelentések szerint Ramadier miniszterelnök megjelent a köztársasági elnöknel és benyújtotta lemondását. A francia

köztársasági elnök a lemondást elfogadta.

Nyomban a lemondás után Herriot, a nemzetgyűlés elnöke is kihallgatáson jelent meg a köztársasági elnöknel.

A francia dolgozók megbuktatták a munkáellenes Ramadier-kormányt.

Csütörtök délelőtt érkezett legújabb jelentések szerint a francia köztársasági elnöke megkezdte a kihallgatásokat a kormányválság ügyében.

A köztársasági elnök először a Francia Kommunista Párt képviselőjét fogadta kihallgatáson, majd tárgyalt a Katolikus Néppárt meg-bizottával.

Ez történt a nagyvilágban

RÓMA. Az olaszországi sztrájkmozgalom, amelynek súlypontja eddig az észak-olaszországi iparvidék volt, most áttért a mezőgazdasági vidékekre. Bari-ban általános sztrájkot hirdettek, ezzel is kifejezték együttérzésüket az északolaszországi sztrájkoló munkásokkal.

NEWYORK. Az Egyesült Nemzetek politikai bizottsága javasolta az ügy nevezetű kiközösítésnek, hogy tárgyalja le a vétőfog kérdésében benyújtott javaslatot. A politikai bizottság ezenkívül javasolta a Biztonsági Tanács öt állandó tagállamát, hogy ugyan csak tárgyalják le a vétő ügyét. Gromikó szovjet főmegbízott felszólalt és hangsúlyozta, hogy amennyiben a politikai bizottság javaslata határozottá válnék, úgy a Biztonsági Tanács az USA reakciós, imperialisztikus politikájának eszközevé szülné le.

Különböző az Egyesült Nemzetek szervezetének gondnokosági tanácsa tárgyalta Palesztina kettéosztásának tervezetét és indítványozta, hogy az angol csapatok legkésőbbben június 15-ig elhagyják az országot. A tanács elhatározta, hogy a megalkulandó önkormányzat államban a bevándorlás szabályait folytassák.

MOSZKVA. A szovjet rádió hírszolgálatja jelenti, hogy Egyiptom kormányának szerződést kötött az Egyesült Államokkal, amelynek alapján az USA fegyverek és hadianyagot szállít. Ezenkívül hadianyag és fegyvergyártási létesítményeket építtet Egyiptomban. Ezzel kapcsolatban megjegyzi a moszkvai rádió, hogy az Egyesült Államok Egyiptomban akarják építeni egyik „védelmi tömbjüket” és ennek „fegyverkövetés” lenne Egyiptom.

A Szovjetunió lemondott 600 ezer dollár és másfélmilliárd lej megfizetéséről Románia javára

Ujabb baráti megnyilatkozás a nagy szomszédállam részéről

A Szovjetunió újabb, nagyvonalú gesztussal mutatta ki a demokrácia Románia iránti baráti érzését. Mint ismeretes a baráti szovjet állam a békeszerződés végrehajtása során mindenkor le kintetbe vette az ország nehéz anyagi helyzetét és megfélemlítő könnyítéseket nyújtott. Ilyen könnyítést jelentett a fizetési határidő meghosszabbítása is. A múlt évi szárazság és infláció következtében a román állam nem tudta teljesíteni a harmadik év első felében, a volt fegyverszüneti egyezmény által előírt szállítási kötelezettségeit. A szállítási egyezmények kötelei értelmében ez a késedelem pénzügyi megteremtést vont volna maga után. A fegyverszüneti egyezmény 11. szakaszának kárára történt késedelem fejében Románia 600.000 dollárt, a 12. szakasz terhére elkövetett késedelmes szállítás miatt közel másfél milliárd lej kártalanítást kellett volna megteremtteni.

A Szovjetunió kormánya tekintetbe vette az erőfeszítéseket, amelyekkel a román nép az ország gazdasági és pénzügyi talpraállítása érdekében kifejt és Gheorghiu-Dej ipar- és kereskedelmi miniszter kérésére lemondott Románia javára a késedelmi terítés megfizetésének jogáról. A Szovjetunió cme baráti gesztusa újabb lépés a két ország között kialakult barátság útján.

Vadászat a „fekete” arany és deviza után

BUKAREST. A Nemzeti Bank valutarendőrsége házkutatást tartott Bernád Rabinovici Elisabeta ut 44 alatti lakásán, ahol 56 ezer svájci frankot, 95 aranypénzt, 500 fontsterlinget és 1000 amerikai dollárt talál-

tak. Rabinovici kihallgatása során kijelentette, hogy az egész valutamenyiség Gherdan Tudor tulajdona, aki rábízta megőrzés végett. Az ügyben széleskörű vizsgálatot kezdtek. Ugyan csak a valutarendőrség letartóztatta

Gheorghie Nicolau volt galati kereskedőt, akit tettenérték, amint devizakereskedéssel foglalkozott. Nicolaundól 115 dollárt, 4000 forintot, 3400 rubelt, 1300 cseh koronát és több más külföldi pénzt találtak.

Aranszobrot és 29 brilliánskővet akart átvinni a határon — hat hónapra ítélték

Az aradi törvényszék tegnap tárgyalta Brucker Gyula ismeretes csempészési bűnügyét. Brucker budapesti lakos, aki az ostrom utáni időkben jött Aradra a magyar fővárosból és két éven át itt élt Aradon, majd néhány hét előtt Budapestre akart utazni. A kürtösi határállomáson a vámtisztviselők egy aranszobrot és 29 darab brilliánskővet találtak nála. Brucker csempészés címén letartóztatták. A tegnapi tárgyaláson a bíróság megállapította bűnösségét és 6 hónapi elzárásra, 100 ezer lej pénzbírságot és a talált arany és brilliáns elkobzására ítélt.

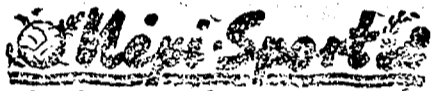
Fizetik a nyugdíjakat

Az aradi nyugdíjhivatal ma reggel megkezdte már az átszámítás alapján a novemberi nyugdíjak fizetését. A mai napon az 1—1000-ig terjedő sorszámú nyugdíjkönyvecek tulajdonosainak fizették ki járandóságukat, míg holnap, pénteken az 1001—2000 közötti nyugdíj sorszámokat fizetik, szombaton pedig a 2001—3000 közötti nyugdíjakat és hétfőn kerül sor a 3000-en felüliekre.

Egy évre ítélték a pankotai „feketéző” timárokat

Ratiu Iosif és Moldovan Gheorghe pankotai timárok ragymennyiségű nyershört és félkészárut tartottak rakáron, nyilvánvalóan üzérkedés céljára, minden engedély nélkül. Az aradi tör-

vényszék egy-egy évi fogházra ítélte mindkettőjüket. Buzdula Gheorghe világosi malmos fehér lisztet örölt és ezért 2 hónapi fogházra ítélték.



Az ITA a legesélyesebb őszi bajnokjelöltek között

Az őszi forduló befejezéshez közeledik. Az alábbiakban közöljük a csapatok hátralévő mérkőzéseit:

CFR Temesvár: Vasas, Karres, Jiul. **Universitatea:** Karres, Vasas, CFR Bukarest.

ITA: CFR Bukarest, FC Ploesti, Juventus, Karres.

Karres: CFR Temesvár, ITA, Univeritatea.

Ciocanul: Jiul, Juventus, Vasas, Szabadság.

CFR Bukarest: Universitatea, FC Ploesti, ASA, ITA.

Szabadság: Unirea Tricolor, Ciocanul ASA.

Jiul: ASA, CFR Temesvár, Ciocanul.

FC Ploesti: Juventus, CFR Bukarest, UDR, ITA.

Dermagant: Dermata, UDR, Juventus.

Juventus: ITA, Dermagant, Ciocanul, FC Ploesti.

Dermata: Unirea Tricolor, Dermagant, UDR.

Vasas: Ciocanul, Universitatea, CFR Temesvár.

ASA: Szabadság, Unirea Tricolor, CFR Bukarest, Jiul.

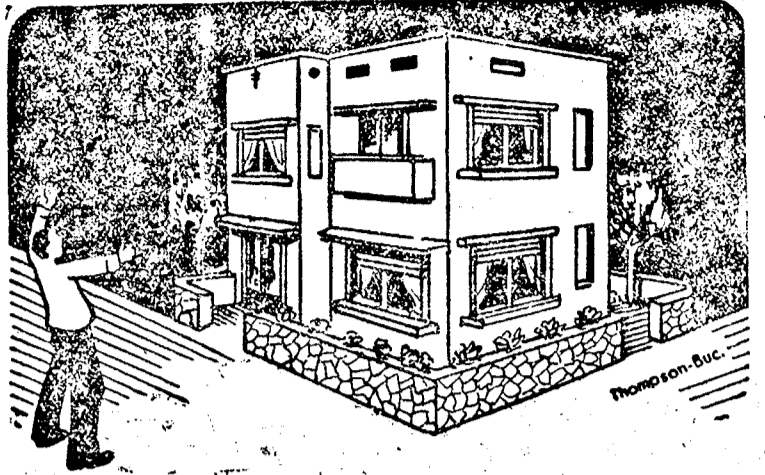
Unirea Tricolor: ASA, Szabadság, Dermata.

UDR: FC Ploesti, Dermata, Dermagant.

Az ITA a bukaresti CFR ellen Aradon, az FC Ploesti ellen is, mint ismeretes, ma Aradon mérkőzik. A Juventus ellen Bukarestben és a Karres csapatával Medgyesen játszik. A temesvári CFR egy mérkőzést játszik saját pályáján a Vasas ellen, míg két mérkőzést Petrozsényben, illetve Medgyesen bonyolít le. Ha a két legesélyesebb őszi bajnokjelölt hátralévő mérkőzéseit nézzük, azt látjuk, hogy emberi számítás szerint az ITA fordult elsőnek a tavaszi forduló küzdelmeibe. Az ITA ezek szerint a legesélyesebb őszi bajnokjelöltnek lehet elő.

Megérkezett az FC Ploesti csapata Aradra

A kitűnő ploestli együttes megérkezett Aradra és miint megirtuk, legjobb összeállításában játszik a ma délután 3 órakor kezdődő mérkőzésen, az ITA ellen. Az A) ligás bajnoki mérkőzést a textilgyári stadionban bonyolítják le.



MOST VAN

lehetősége, hogy tulajdonosa legyen egy modern villának, ha vasz egy SORSJEGYET

218.000.000 Lej

nyereséget oszt ki az Állami sorsjáték résztvevőinek

MINDEN MÁSODIK SORSJEGY NYER!



ÁLLAMI SORSJÁTEK

CFR Bukarest-Vasas 5:1 (2:0)

Bukarestben játszották szerda délután a két csapat A) ligás mérkőzését, amelyet a fővárosi vasutasok Marian, Filotti, Comsa és Lungu (2) góljaival könnyen megnyertek. A Vasas részéről Ferenczi volt eredményes.

A kereskedelmi alkalmazottakat mozgósítják az árurejtegetés és üzérkedés megakadályozása érdekében

A magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szakszervezete tegnap délután gyűlést tartott, amelyen kifejezésre juttatták, hogy a kereskedelemben foglalkoztatott dolgozók egységesen sorakoznak az ország gazdasági érdekeit védő harc mellé.

A gyűlést Seiler László titkar nyitotta meg. Felhívta a megjelentek figyelmét:

a kereskedelmi alkalmazottaknak a

maguk hatáskörében segítséget kell nyújtani a többi dolgozóknak az üzérkedés ellen folytatott harcban és ezért ellenőrizniük kell saját munkahelyükön, hogy az árakat megfelelően tüntetik-e fel, ne rejtgesse-nek árut és ne szolgáljanak ki az előírt ártól rosszabb minőségű árut.

A vásárlóközönséget figyelmesen és a legteljesebb jóindulattal kell kiszolgálni és mindenben segítségére kell lenni,

hogy a kereskedelem tisztességes keretek között bonyolódhassék le. A szakszervezeti szövetség rendelkezése értelmében

ugy a szakszervezet, mint a Szaktanács, ennért, hogy az alkalmazottak nem teplezik-c egyes kereskedők üzérkedését. Adott esetekben az alkalmazottat könyörtelenül kizárják a szakszervezetből és tagkönyvébe megbélyegzőként rávezetik, hogy támogatta a nepellenes üzérkedést. Végül ramutatott arra, hogy a pontrendszeres üzletekben mindent el kell követni a sorbanállás megszüntetésére, mert a sorbanállással a termelésben foglalkoztatott dolgozók teljesítménye érezhetően csökken.

Hasonló értelemben beszélt Ardlean Ioan, a Szaktanács gazdasági felelőse, aki felhívta az alkalmazottak figyelmét arra, hogy

egyes munkaadók az alkalmazottakat a nép gazdasági érdekei ellen akarják felhasználni és ezt meg kell szüntetni, mert a nép érdekei természetesen a szervezett alkalmazottak és családjaik gazdasági érdekeit is jelentik.

Ismertette a szövetkezeti mozgalom jelentőségét és tömeges bekapcsolódást hívta fel az alkalmazottakat, majd annak hangsúlyozásával fejezte be szavait, hogy

a demokrácia nem akarja megszüntetni a tisztességes kereskedelmet és hogy a szakszervezeti mozgalom minden öntudatosan cselekvő dolgozót megvédelmez a munkaadók tákapsától.

Tehát senki nincs kitéve annak, hogy a demokrácia gazdasági érdekeinek védelme folytán elvesziti állását.

VAGASI JÓZSEF

ezüstáru üzemet, Vicentiu Babes 24. sz. alól áthelyezte Stroiescu 13. szám alá. Továbbá is elsőrendű kivitelben készit ezüst tárgyakat

PEST, TISZTIT KNAPP SÁNDOR

kelmekestő és vegy-tisztító vállalata

ARAD. Uziel: Bratianu 2-4. Üzem: Episcopul Radu 10.

SAVOY Telefon 23-22. Előadások: 3, 5 és 7 órakor Vasárnap 3, 4.30, 6, 7.30, d. e. matiné 11.30

LILIAN HARVEY „Dalolj szivem, dalolj”...

SCHUBERT hallhatatlan muzs kája

CORSO ARAD) Előadások: 3, 4.30, 6, 7,30 és 9 órakor. Tel.23-64

Először Aradon. Új magyar film. ELKÉSETT LEVÉL Szörényi Éva és Uray Tivadar

Ezért sürgős az igazságügyi reform!

Megdöböntő ítélettel felmentette a temesvári ítélőtábla Fülöp Viktor tettenért aradi aranyrejtegetőt

Vidéken 330 aranypénzt és félkiló aranyat ázott el egy disznó alá és a minimális 5 évi börtön helyett — felmentette a bíróság

A törvény erejét a végrehajtás határozottsága biztosítja. A legjobb és leghatásosabb törvények is hiábavalóak, ha gyakorlati alkalmazásuk során elvész a lényeg, semmivé válik a cél, amelyet a törvényhozó tűzött ki a megalkotásakor. Ugylátszik a temesvári ítélőtábla vagy nincs tisztában ezzel az igazsággal, vagy céltudatosan alkalmazza viszályára, amikor a demokratikus kormányzat törvényes rendelkezéseinek végrehajtása lenne feladata. Az ország rendje, gazdasági talpraállításának védelme ellen büncselekményt elkövető személyek valóságos védőintézményévé nőtte ki magát ez a bírói fórum, amelynek hivatása az lenne, hogy ehelyett önködjék a törvények igazságos és eredményes alkalmazása felett. Ehelyett az a helyzet, hogy jobb védot, mint a temesvári ítélőtáblánál urrá lett „szellemet”, rem találhatnak az üzerek, szabotálók, gazdasági paraziták.

Számos esetben csodálkozott, majd bosszankodott Arad közönsége, elsősorban pedig dolgozó társadalmá a temesvári ítélőtábla döntései miatt. Ez a bosszankodás később felháborodássá változott. Most pedig valósággal megkoronázta eddigi magatartását a tábla: a pénzreform védelmében hozott arany- és devizabezolgáltatás törvényes intézkedéseinek legnyilvánvalóbb megszegését hagyta jóvá. Felmentette azt az aradi vádlottat, akinek ügyében városszerte megállapította mindenki — jogász és nemjogász — hogy még elméletben sem léteznek enyhítő körülmények. A most felmentett vádlott csete iskolapéldája volt annak: mire határozzák meg a vonatkozó törvények az ötévvel kezdődő súlyos börtönbüntetést.

Törvényes után — felmentés

A pénzügyi reform védelmében érdeklében az arany- és devizarejtegetők ellen országszerte megindult hadjárat egyik legfeltűnőbb eseménye kétségtelen Fülöp Viktor esete volt.

Az aradi nagykereskedőtől kiderült, hogy szolgáltatója galsai rckonainak házában, a disznó-alá 330 aranypénzt és félkiló szinaranyat ázott el. Az aranyat megtalálták, Fülöpöt letartóztatták és azok a dolgozó tömegek, amelyeknek elhalálozott számláik a pénzérték megvédése miután orvámáadással szemben, megnyugvással várták az ítéletet.

Amely a törvény szavai szerint a legenyhébb esetben sem lehet kevesebb öt évnél. Márpedig Fülöp Viktor ügye éppenséggel nem volt a legeryhébb eset.

Természetesen Fülöp mindent elkövetett annak érdekében, hogy kibújjon a súlyos büntetőjogi felelősség elől.

Badvánnyal fordult a bírósághoz, amelyben kérte annak megállapítását, hogy... idegbeteg.

Ez az idegbetegség ugylátszik abban nyilvánul meg, hogy nem tudja elviselni az ország gazdasági talpraállítását. Nem tudja elviselni, hogy akik munkájukból

élnek, értékálló pénzben kapják fizetésüket.

Az ideg-rezségre való hivatkozás közvetlen célja az aranyrejtegető ideggyógyintézetbe utalásának elérése volt.

Ugylátszik maga Fülöp sem mert még idegbetegen sem gondolni arra, hogy többről is szó lehet. Tévedett.

Az érvényben lévő különleges törvények értelmében az ilyen természetű ügyeket az ítélőtábla külön büntetőtanácsa tárgyalja már első fokon is. Így került most a temesvári tábla elé Fülöp Viktor ügye.

A bíróság egyszerűen felmentette a vádlottat és elrendelte azonnali szabaddbárlhelyezését.

Az aranyat viszont elkobozta.

Várjuk a következményeket!

Ehhez az ítélethez nem kell semmiféle külön magyarázat. Beszél az maga és a bíróság helyett is, amely kihirdette. És még sokmindentől beszél ez az ítélet, olyan kiábrító szóval, hogy visszhangot kell keltenie a közvéleményben, igazság-

szolgáltatási főhatóságoknál és a törvényhozásban is.

A közvéleménynek erőlesen kell tiltakoznia a demokratikus törvények kertelesnélküli szabotálói ellen. Az igazságügyminiszternek kimélettlenül

Az arad megyei magyar tanítók egyesített tanulmányi körének munkája

Az arad megyei magyar tanítók egyesített tanulmányi körének második gyűlésnapja is gazdag napirenddel, élénk érdeklődéssel folyt le. Reggeli 8 óra-kor a katolikus gimnázium tornatermében az új, úgynevezett „globális” írás-olvasási tanítási rendszert mutatták be gyakorlatilag a tanítóknak. Ezután Acsay Rozália tanítónő szakszervezeti beszámolót mondott, amelynek során közölte, hogy

a román tanítókkal közös munkaterv készül és ennek alapján lehetőség nyílik a román és magyar tanítók együttműködésére.

Beszámolt arról, hogy a tanítók részére szakszervezeti káderiskója létesül, majd felszólította a tanítókat, hogy gyűjtsenek a tanítók háza javára. A szakszervezeti beszámoló után Gutbród Pál, az MNSz megyei sajtófelelőse „Világpolitika a két világháború között” címen tartott érdekes politikai előadást, amelynek során

különböző tárgyszerűen világította meg a két világháború kitörésének igazi okait, hogy az események mögött az alkés termelés imperialisztörökvése áll.

Beszámolt a nyaghatalmak érdekpolitikájáról, majd a fasizmus kifejlődéséről és

mindezzel szembeállította a Szovjetunió építő munkáját. Hangsúlyozta, mennyire fontos az, hogy az imperialiszta háborúk mögött ne dicsőséges harcokat, hanem a tőke gazdasági terjeszkedő törekvéseit lássuk. Az érdekes és komoly tanulmány-nak bejllő előadás általános tetszést váltott ki. Dejtán a Maras-szi-Kossuth uccai székházban

az óvodai oktatás új módszerét mutatta be Bosnyák Erzsébet és Szabó Erzsébet, a Mosóczi-telapi állami magyar óvoda gyermekeivel.

Ezután Kilin Sándor tanfőgyelző tartott rendkívül érdekes előadást:

az új tanítási módszeréről, Decroly belga tudós rendszeréről, amit a magyar oktatás is most akar bevezetni. A nagy tetszéssel fogadott tanulságos előadás után Babuskov János segédtanfőgyelző, aki állandóan látogatja a fatusi magyar iskolákat, érdekes beszámolót tartott tapasztalatairól. Végül

hálás szavakkal emlékezett meg a Magyar Népi Szövetségről, amely hatalmas munkát végzett a magyar oktatás terén.

Este kultúrelőadás volt, amelynek során gyakorlatilag mutatták be, hogyan kell falun kultúrelőadásokat rendezni. A színvonalas előadás nagy sikert aratott.

kell alkalmaznia saját rendelkezéseit, amellyel az illetékes bírósági fórum elnöke, fejlődésé teszi a bíróságot az ilyen természetű ítéletekért. A törvényhozás előtt pedig sürgősségt indítványként kell hatnia ennek az ítéletnek. Sürgősségi indítványként a most benyújtott igazságügyi reform tárgyalását, megvitatását és életbeléptetését illetően.

Az igazságügyi reform megvalósítása Fülöp Viktor ügyében nyilvánvalóan megdöböntően feltárul „szellem” megszüntetése. Célja szóhoz juttatni a jogszolgáltatás munkájában azokat a hibákat, amelyeknek védelmét, érdekeit szolgálja a demokrácia minden törvénye. Célja a múlt hazug „igazságainak” teljes és gyökeres felszámolása, hogy helyére azoknak szolgáltassanak igazságot, akiknek eddig elnyomás volt a részük.

Minden becsületes ember tudja eddig is, mennyire fontos az igazságügyek demokratikus szellemében történő megreformálása. Azonban, hogy mennyire égetően sürgős, azt Fülöp Viktor tettenért aranyrejtegető Temesváron történt felmentő ítélete a napnál is világosabban bizonyítja.

M.N.S.Z. hírek

A III. kerület műsoros gyűlése november 23-án, vasárnap délután 3 órakor a kerület székházában (György és Vágóhid-ucca sark) Kérjük a tagokat, szíveskedjenek megjelenni.

A Magyar Népi Szövetség megyei szervezetehez az alant felsorolt címekre hadifogoly-lapok érkeztek, amelyekért jelentkezzenek a címzettek Iosif Vuican (Kazinczy) ucca 12 szám alatti székházunkban: Král János, Arad, Remus 3 (2 darab); Fasbinder Gyuláné, Arad, Vacareszi 6; Szilágyi Ferenc, Arad, Mosóczi-telér, Bátor-út 86/a; Tóth Józsefné, Arad, Gáj, Ioan Creanga 14; Král György, Arad, Vacareszi 6.

Szülők, hozzátok el gyermekeiteket, hogy csodálhassák minden idők legszebb színesfilmsodáját, a

KÖVIRÁG-ot

A Cannes-i filmversenven nagydíjat nyert filmrekl FORUM-mozgó

ATLASZ

Papir- és írószer nagykereskedés Arad, Gh. Lazar-ucca 4. szám Uránia-mozival szemben. Telefon: 31-48

DOXA cipőnyár

üzletében, Arad, str. Bralíonu 2-4 alatt megkezdődött női, férfi cipők és bakkancsok pontrendszerre való árusítása

ROYAL-MOZGÓ 3, 5, 7 és 9 órákor:

Ma, minden idők legnagyobb esemény!

James Mason az intelligente service szolgáltatásai

KUFELI TALÁLKOZÁS

Szerencse! Kémkedés! Kaland!

Garantált, szintartó festékekkel

FEST, legújabb eljárással

TISZT

== HOSZPODAR ==

Modernül berendezett vállalata, Arad.

Üzlet: Str. Emnescu 3. szám.

Üzem: Stoiescu 13.

November 22-én U.F.A.R.-től az Ara-Palaceban

Vizsgálat egy aradi bőrkereskedő eltűnése ügyében

Ma délelőtt érdekes bejelentést tettek a magánalkalmazottak szakszervezeténél a Zimmermann E. bőraru cég alkalmazottai. Közölték, hogy a cég tulajdonosa, Zimmermann Izidor az üzlet és az üzletkulcsok hátrahagyásával eltűnt. Az alkalmazottak gyanúja szerint külföldre távozott. Az üzletben nagyon kevés aru maradt. Zimmermann lakását pedig üresen találták. A szakszervezet értesítette a gazdasági ellenőrzőszolgálatot, amelynek vezetője azonnal intézkedett az ügy tisztázása érdekében.

Művészet

Kollektív hangversenyt rendez a Művész Szakszervezet

Rampanu, Byrd, Matheson, Mozart, Beethoven, Schubert, Strauss János, Debussy, Albeniz és Bartók táncait játsszák a művész szakszervezet legkiválóbb tagjai, a zenét népszerűsítő sorozat második előadásán.

A hangverseny, amelynek címe: „A menüettől a dzsesszig” s amelyet szombaton, 22-én, délután öt órakor az ARLUS helyiségében (Marja-út 12) rendeznek, nagy mesterek könnyű zenejét, táncdarabjait tolmácsolja és zenetörténelmi összefüggések magyarázatával hozza közelebb azokhoz is, akik a komoly „klasszikus” zenében nem találják magasabbfokú élvezetet.

A művészi színvonalú előadásban Stern Pálma, Steinfeld Márta, Bloch Rudolf, Stern Magda, Löwy Éva, ifj. Lammert József és Kelly Éva szerepelnek.

A magyarnyelvű összekötőszöveget Stern Oszkár mondja el.

Jegyek elővételben 30 és 40 lejes árban a Jövő kiadóhivatalában kaphatók.

Morris Rosenfeld emlékest a színházban

Az aradi demokrátkus zsidóság és általában a művészetet kedvelő haladó szellemű közönség valóban magas színvonalú művészt keretében adózott Morris Rosenfeld nagy, szociálista zsidó költő emlékének. A színház nézőtere úgy félt, mint kedd este teljesen megrett közönséggel, amely olyan művésztnek lehetett tanúja, amilyen Aradon ritkán adódik. Morris Rosenfeld költői nagyságának méltatása után a Hazamir énekes Mayer Simion vezényletével dalokat énekelt. A műsor kiemelkedő száma volt Egyhymyssa, aki kivétel a művészi ráteremtettséggel, tehetséggel és nagyvonalú tudással Morris Rosenfeld versére két táncpantomimot állított be és a főszerepét táncolta művészi átéléssel, megkapó hatással. A pantomimek többi szereplői szépen táncoltak, sikert arattak. Szelle Károly dr. zenéje, Fischerné Kaufmann Margit szavala, M. Stern Magda zongora és dr. Ungár Imre heg-dükkisére, Teuerholtz Dov, kántor éneke emelte a pantomim szépségét. Lendülettel és átéléssel szavalt Löwy Eja, Fischerné Kaufmann Margit és Eliaş Enric. A színvonalas műsort a Hazamir-kórus zárta be. Mayer Simion kifogástalanul vezényelte az énekkart. A közönség végül felkeszén ünnepelte az összes szereplőket.

Munkában a gazdasági ellenőrző szolgálat

Az aradi gazdasági ellenőrzőszolgálat többszöri figyelmeztetése és az elmúlt napok intő példái ellenére ismét akadnak olyan kereskedők, akik megszegték a törvényes intézkedéseket. Precup Ioan dr. vezérfelügyelő és Magda Ioan dr. főügyész legutóbbi ellenőrzésük során megállapították, hogy Mandl Árpád Eminescu ucaai rövidárkereskedő felárul árúsít, ezért úgy őt, mint Haas Juliana nevű elárusítóját, aki leplezte fő

nőke üzérkedését, őrizetbe vették. Letartóztatásba került Gross Agoston aradi mészáros, aki megszegte a vágási tilalmat, valamint a „Moulin Rouge” tulajdonosa, aki a húst megvásárolva, üzér áron hozta forgalomba.

A gazdasági ellenőrzőszolgálat közgei tegnap letartóztatták Savu Ioan volt nagyváradi városi tisztviselőt, aki-nél különböző nevekre kiállított élelmi-szerkönyvecskéket találtak

Megkezdte a bíróság a letartóztatott aradi kereskedők első csoportja ügyének tárgyalását

Az aradi törvényszék ma megkezdte a gazdasági ellenőrzés során letartóztatott kereskedők első csoportja ügyének tárgyalását. Rusu, Nüsser, Isai, Teodor,

Chis, Lefkovits, Olariuné, Cretu és Dinvin Sofia kereskedők kerülnek ma bíróság elé, ügyüket külön-külön tárgyalják. Lapzártakor a tárgyalás folyik.

Belföldi nyorsósta

BUKAREST. A pénzügyteléssel és a gazdasági talpraállítással foglalkozó bizottság legutóbb ülésezett Gheorghiu-Dej ipari- és kereskedelemügyi miniszter elnökletével. Többek között elhatározták: ahol az adókat a foglaltságtól számított 15 napon belül nem fizetnek ki, ott alkalmazják azt a rendelkezést, hogy a lefoglalt árakat az adó ellenértéke fejében elszállítják. A bizottság az IOVR nyugdíjasok jogos kérését magáévá tette és elhatározta a nyugdíjak átszámítását, egyben pedig kimondta, hogy különleges bélyegeket hoznak majd forgalomba, hogy ezáltal fedezzék az IOVR nyugdíjak átszámításával szükséges anyagi alapot. A bizottság elhatározta, hogy a Jout szervezet által Romániába küldött csomagokat mentesítik a vámilletékek alól.

BUKAREST. A február 20-án aláírt szovjet-román kereskedelmi egyezmény eredményeképpen a következő árúkat értékeltek a Szovjetunióból: 10.000 garnitúra autógumi, 500 tonna cukorrépageg, 300 tonna gyapotmag, 10 tonna különböző gyógyszerárú és orvosi felszerelés, 5 telefonközpont, 1000 telefonkészülék, 300 írógép, különböző és nagymennyiségű vegyjárú, 120.000 tonna koks, 31.330 csapágy, négy transzformátor.

BUKAREST. Groza Péter dr. miniszterelnök kihallgatáson fogadta Kavtaradzel, a Szovjetunió bukaresti nagykövétét, Gheorghiu-Dej ipari és kereskedelemügyi minisztert és Gyöngyösi Istvánt, Magyarország bukaresti ügyvivőjét.

A fővárosi lapértékesítések szerint a jövőben a cégek és vállalatok nem kaphatnak kedvező alkalmaztatási véleményezést csak abban az esetben, ha a betöltendő megüresedett helyeket idejében bejelentették a központi elhelyező bizottságnál.

Apróhirdetés

JÓKARBAN lévő fekete férfi félkabát erős termétre olcsón eladó. Strada Oituz u. 57. 2101

VESZEK termoszt és üres üvegeket. Rápló büffé, Alexandri u. 1. 2391

LAKKCSISZOLT kombinált szoba, 4 plus 2 lámpás Telefunken rádió eladó. Cim a kiadóban. 2396

CSILLAG Ludovic névre szóló irataimat elvesztettem. Becsületes megtalálót kérem irataimat Stiaszny kaptafagyárban Arad, Capitan Ignat u. 9 jutalom ellenében leadni szíveskedjék. 2409

SULYESZTHETŐ Singer varrógép kitűnő állapotban eladó. Nicu Stajerel ucca 8. 2410

ELVESZETTEM Weisz Aron névre szóló házszerződést és pénzt Solidari tatea textilüzletben. Megtaláló kéretik adja le a jövő kiadóhivatalába, a pénz megtarthatja. 2412

ELCSERELNEM: magyarországi vidéki üzletház aradi, vagy vidéki ingatlanul. Cim a kiadóban. 2413

FEKETE női csikóbunda közeptermetre eladó. Cim a kiadóba. 2414

KOZEPTERMETRE vadonatúj szmoking eladó. Oituz u. 74. 3-7-ig.

ONALLÓAN dolgozó varróleány felvétetik. Janossy Elisabeta, Goldis u. 6.

MINDENES főzőnő bizonyítvánnyal azonnalra felvétetik. Fodor, Sincai uca 3 szám. 2417

KONYHA nélküli egyszobás lakás fürdőszobával üresen kiadó. Cimeket Reclamában, Eminescu 4. 2418

KEVÉSET használt modern mély gyermekkoscsit keresek. Cim a kiadóban.

ALIG HASZNÁLT varrógép olcsón eladó. Muciu Scaevola ucca 12, Matias.

EGY jó állapotban lévő mély Panker steppelt, gyermekkoscsi eladó. Cloşca ucca 7, I. em. Korda. 2420

KARPITOS segédet felveszek alkalmi munkára. Cim a kiadóban. 2421

Jömegjelenésű férfiakat
könnyű akvizíciós munkára
jó jövedelemmel
FELVESZÜNK
Jelentkezés a Jövő kiadóhivatalában

URAN A-MOZGÓ Ma premier! Világláger!

WALTER BROS bemutatója JACK LONDON világhírű regényét
A TENGHERI FARKASOK
című filmét. Főszerepben: Edward C. Robinson,
Ida Lupino, John Garfield.
Rendezte: Kertész Miklós
Jegye: övét c'elelőit 11 órakor



A SZÍNHÁZI IRODA KÖZLEMÉNYE:
Ma, csütörtökön este fél 7 órakor
„A hölgy hozzám tartozik”, matiné helyarákkal. Pénteken este fél 7 órakor: „A legkisebbik Horváth lány”, operetta, matiné helyarákkal. Szombat este 6 órakor mutatja be a magyar színház Rappert Dódi vendégfellépésével Szilágyi-Márkus nagysikerű operettjét, a „Nem leszek hájátlan”. A főbb szerepekben: Kőszegi Dusa, Sugár István, Benkő György, Pintér Jenő, Dóka János, Kún Dezső, Maréscs Béla. Rendező: Sugár István.

— ORVOSI ELŐADÁS. Ma, csütörtök délután 6 órakor orvostudományi előadás az egészségügyi szakszervezet orvostagozatában. Előadók: dr. Vicia, dr. Puga, dr. Bulla, dr. Roman.

— A HIGIENAI SZAKSZERVEZET felkéri azt a személyt, aki vasárnap, november 16-án a táncostéán tévedésből elvitt a ruhatárból egy női ernyőt, hogy adja át a szakszervezet titkárságának.

— ICHUD-HAOVED helyiségében csütörtök este fél hat órakor Weisz József chaver PALESZTINA GAZDASÁGI HELYZETÉRŐL tart előadást. 410

A BIRAD-IRODA közleményei

Felhívjuk minden vállalkozó, kereskedő, iparos és mindazok figyelmét, akiknek alkalmazottjai vannak, hogy a szakszervezeti illetékeket sürgősen fizessék be, mert a pénzügyigazgatóság csupán a szakszervezeti illetékek befizetése és a szakszervezetek láttamozása után fogadja el az alkalmazottak fizetése után az adót. Az államj adó késedelmes befizetése pedig bírságot von maga után.

November 26-ig feltétlenül ki kell fizetni a 27 és 40, 60, illetve 65 százalékos lakbérleti illetékeket. A lakberek és illetékek kiszámítását és befizetését díjtalanul végzi a BIRAD-iroda.

Minden szabó, varró, kalapos, férfi és női fehérnemű készítő, paplanos és kárpitos, tekintet nélkül arra, hogy saját, vagy hozott anyagból dolgozik, november tizedike óta forgalmi adó fizetésére köteles. A hozott anyagoknál az elkészített cikk értéke után fizetendő a forgalmi adó. Ennek alapján minden itt felsorolt iparos sürgősen köteles forgalmi adókönyvet láttamoztatni, még abban az esetben is, ha jelenleg nincs munkája.

Tekintettel arra, hogy sok iparos nem volt tisztában a beérkezett számlák bejelentési kötelezettségével, a megyei gazdasági ellenőrzőszolgálat kivétel-sen engedélyezte, hogy november 25-ig elegendjenek ennek a kötelezettségnek. Figyelmeztetjük az iparosokat a mulasztás súlyos következményeiről.

Fraji Klug
leszállított áron temet
Saját készítmény
Regale Ferdinand ut 37.

ARO-MOZGÓ
Szines filmcsoda
Mulatnak a szellemek

Hirdessen a „Jövő”-ben
Tip. PATRIOTUL